

Mbryop Cart Co' Mque' Pab Ye's Loo Timote

Pab ngue que'ye's loo Timote.

¹ Daa, Pab, ndxe' di's che'n Jesucrist xal nee lezo' Diox no xalque' nac con' co' mcàbgòn Diox par yòo ban no mèn Diox thidtene por thidte nqueltàa mèn loo cón che'n Jesucrist. ² Ngue que'en cart ndxè' lool, Timote, lùu co' nac xal xgan' daa co' nque' lezon ñèen. Ndlyazen le' Diox xud na' no Tad Jesucrist na' tolo li anggàc con' ndac lool. Ndlyazen le' Diox xud na' no Tad Jesucrist na' tolo lyat lezo' ñèel. Ndlyazen le' Diox xud na' no Tad Jesucrist na' li par nagàl yo lezo'l loo Diox no cue banl rye ndal no rye ndye'thl làth mèn co' ndxàc hues xtàal.

Pab ngue lu' loo Timote xá mod lu' Timote loo mèn cón che'n Crist.

³ Timote, co'se' mbezen Diox ze no yál', siemprque' nte' lezonl mbezen Diox cón che'nl. No mbezen loo Diox co' ndlin sirv loo xal ndryo yéquen no xal ndryo' lezon co' nac thib xtùuz nambii no thib xtùuz nali tac yende con' nden'en le'n lezon xal mèn co' ndli con' ye'rsin'. Ndlin xalque' ngòc mod co' ngòp xudgool daa póla, ne. ⁴ Nte'que' lezon xal mbín'l láth nxo'f zin'l cón che'n Jesucrist. No nalle' anze'f nguen lezon ndlyazen ñèen máal par tyac lezon co'se' ñèenl. ⁵ Nte'que' lezonl le' lùu, lìcque', ndxela's loo Crist. Yalndxela's

ndxè' nerleque' xot lùu, Loida, ngola's. Ngoloa, ngola's xna'l, Eunis, ne.

⁶ Cona, ngue niin lool loo cart ndxè', Timote: Bli par ye'th lezo'l no leque lùu ftegán lezo' lùu loo cón che'n zin' co' mxo'f zin' Diox lool par lil zin' ndxè'. Diox mbli ndxàca lool anze'f lijer luu par lil zin' co' mxo'f zin' Diox lool. Ngòc con'a lool co'se' ngurezen Diox por lùu no co'se' mxo'fen yan lool, ne. ⁷ Hui', Timote, Diox ne'nglàade thib xpìi loo na' co'se' ngola's na' par nzyeb na' co'se' ndub ngu's mèn na'. Ndxè'leque', Diox mblàa Xpìi Natú' loo na' par lyath no Xpìi Natú' na' par yòo valor loo na' no par gác na' li na' zin' co' mxo'f Diox loo na' par li na' zin'a, no par que' lezo' na' ñèe na' xtàa na', no par gác na' mèn co' tyoo altant loo zin' co' mxo'f zin' Diox loo na' par li na'i, no par gác na' mèn co' ndxàp lezo' thidtene. ⁸ Por cona, ne'thyontel ta'l cuent cón che'n Tad Crist loo mèn. Ne' ne' thyonl ta'l cuent cón chenen, ne, xal ngue'en lezi'f trè' por cón che'n Tad Crist. Ndxè'leque', ftolo fxec yèe loo yaltìi co' ndxàc lool láth ngue ta'l cuent cón che'n di's ndac co' ndlu' cón che'n xá mod lyá' mèn loo con' ryes xalque' ndli Diox ndxàpl fuerz no valor. Tataa lila xal nac ryethe con' co' mblec Diox la's niil no la's ya'l. ⁹ Diox mtelá' na' loo con' ryes. Mdoo Diox na' par xo'f zin' na' zin' ndxè' co' inacte cón che'n xab izlyo'. Ndxè'leque', nac zin' ndxè' che'npe' Diox. Ne' ne' inaca por nac na' mèn co' nac anze'f mèn ndac por cona mxo'f zin' Diox zin' ndxè' loo na'. Ndxè'leque', mxo'f zin' Diox zin' ndxè' loo na' xal mnibe' Diox lezo' Diox no por tant nque' lezo' Diox ñèe Diox na' por thidte nqueltàa na' loo cón che'n Crist Jesús.

Diox nque' lezo' ñèe Diox na' axta ndoore' cuec no xèn' Diox izlyo'. ¹⁰ Per nalle' alanleque' ndryo xo'f loo mèn xá mod ndli Diox anggàc con' ndac loo mèn tac mbi'th Tad Jesucrist na' loo izlyo' ndxè', Jesucrist co' ntelá' mèn loo con' ryes. Tad Jesucrist mbli le' co'se' gath mèn, mèn co' ndxela's loo Tad Jesucrist, yende chó con' ye'rsin' gac loo mèn. Más de cona, mblo xo'f Crist yalnaban co' nac yalnaban thidtene loo mèn. Mblu' Crist loo na' por cón che'n di's ndac co' ndlu' xá mod lyá' mèn loo con' ryes, mastale' ndxàc bél'yòo lad mèn xlua' mbey no xlua' yòo, mèn co' ndxela's loo Crist, bél'yòo lad mèn ne'yiza'de thidtene. Ndxè'leque', yiche bél'yòo lad mèn par yòo ban no mèn Diox thidtene. Ne'ryo xà'de mèn loo Diox thidtene.

¹¹ Por cón che'n di's ndac ndxè', Diox mdoo daa par tan cuent no tethen cón che'n di's ndac, no par huen di's che'n Crist, no par gac daa maistr loo chol mèn co' inacte mèn nación Israel cón che'n di's ndac. ¹² No por ngon yalbàn cón che'n di's ndac ndxè' ndxàc yaltii loon. Per mastale' ndxàc yaltii loon, thidtene inthyonte daa. Tac daa naneeque' chó loo ndxelazen. No, por derech, naneequen le' Tad Crist ndxàp con' la's nii Tad Crist no la's ya' Tad Crist par quenap Tad Crist daa ned ngue tee xo'f zin'en zin' ndxè' axta gac huiz co'se' yi'th xi Jesucrist mèn co' ndxela's loo Jesucrist loo izlyo'.

¹³ Fxo'f ndeleque' lezo'l no bli xalque' mblu'en looloo di's co' nac xley' ndac, Timote. No ftoloque' que tee ban ndac loo cón che'n Crist Jesús co' ndxela'sl. No ftoloque' gòc mèn co' nque' lezo' Diox no fque'que' lezo' ñèel hues xtàal por thidte nqueltàa gu' loo cón che'n Crist. ¹⁴ Loo cón che'n

di's ndac co' mxo'f zin' Diox lool par lila, leque lùu quenap lùu. No nabe'ste fque tee li xal ñibe' di's ndac ndxè' loo na' no xalque' ndlyath no Xpii Natú' co' nzo loo ryete na' na'.

¹⁵ Lùu naneeque' yende chó mèn co' nac mèn yèezya' che'n làaz mèn asia nga favor chenen. Ndxè'leque', làth mèn ngo Figel no ngo Hermog co' más ngocloo gunèe daa. ¹⁶ Ndlyazen le' Diox lyat lezo' ñèe Diox mèn guliz Onesifr tac huax vez mbi'th tegàl Onesifr lezon par ngo nagàl lezon. No ne'nthonte Onesifr ngnèe Onesifr mèn por ngue'en lezi'f. ¹⁷ Ndxè'leque', co'se' ngo Onesifr ciuda Rom, amenti mcua'n Onesifr daa no mzyal daa loo Onesifr. ¹⁸ Timote, lùu nonque' anze'f mblyath no Onesifr na' co'se' ngo na' ciuda Efes. Por cona, ndlyazen lyat lezo' Diox ñèe Diox Onesifr co'se' zin' huiz co'se' tub rez Diox cón che'n mèn.

2

¹ Per lùu, Timote, co' nac xal xgan'pe' daa loon, ftolo blique' fuerz par tolo té'thl, no ta'l cuent, no tyubdi'sl loo con' co' nac con' ndac co' ngue no na' ante por nzo na' loo Crist Jesús no loo cón che'n Crist Jesús. ² Ryete con' co' mbìnl cón che'n di's ndac co' mblu'en lool no co' mblu'en loo huax mèn co' nda' cuent cón che'n di's ndaca, blu'l loo taamas mèn, mèn co' mbli nèe lezo' loo cón che'n Tad Crist par tolo lu' mèn cón che'n di'sa loo tedib cua' mèn co' tarte gòn cón che'n di's ndaca.

³ Cona, ngue niin lool, Timote: Fxec yèe fxo'f zin' zin' ndxè' con daa loo cón che'n di's ndac che'n Jesucrist xal nxec yèe thib solndad co' nac thib solndad ndac co'se' nda solndad loo thib xó'.

⁴ Nec thib mèn co' ndxàc solndad yende mod que no mèn co' nac solndad tedib zin' xà'. No ne'gácte yòo solndad loo chol zin' co' ndli mèn loo izlyo' ndxè'. Ndxè'leque', solndada naquinque' tyubdi's loo jef solndad co' ñibe' jef solndad loo solndad. ⁵ Lomisque' ne, myen' co' nac myen' deportist, ne'lide myen' gan chele' myen' ne'quithte xal ñibe' libr' co' ndlu' cón che'n yalguyith loo mèn. ⁶ Lomisque' ne, mèn co' ngo bin par thop mèn cosech, mèn nerleque' hua ndèe no yéth co' ta' loo zin' co' mbli mèn loo xyòn mèn. ⁷ Bìn di's co' ngue niin lool, Timote: Tad Crist xal' xtùuzl no lezo'l par tolo ta'l cuent cón che'n ryete con' co' naquinque' ta'l cuent. ⁸ Fte' lezo' cón che'n Jesucrist co' ngro xban làth mèn nguth, Jesucrist co' nde bin David co' ngòc rey póla. Cón che'n Jesucrist nac di's co' ngon yalbàn loo mèn par non mèn no ta' mèn cuent xá mod li mèn par lyá' mèn loo con' ryes. ⁹ No por cón che'n di's ndac ndxè' nxec yèe daa ndxàc yaltìi loon axta ndub dó' caden niin xal ndub dó' mèn caden nii thib mbi' co' ndxuth mèn. Per di's ndac co' nac xti's Diox yende chó mèn gác ca'. ¹⁰ Cona, ale nxec yèe daa ryete con' co' ndxàc loon por cón che'n mèn co' mcui Diox. Tataa ndlin par gác lyá' mèn loo con' ryes par yòo ban no mèn Diox thidtene co'te' ndxà'x xniì che'n Diox thidtene. Tataa gác loo mèn por thidte nqueltàa mèn loo cón che'n Crist Jesús. ¹¹ No lìcque' nac di's co' ngue niin lool ndxè', Timote:

Chele' na', lìcque', nguth no Crist, co' nee di's, mblá' xà' na' ryethe con' co' nac cón che'n xab izlyo', le' sya, ban noque' na' Crist, ne.

¹² Chele' na' tyactìi por cón che'n Crist, le' sya,

tataaguè' ñibe' no na' Crist, ne. Per chele' na' cà di's cón che'n Crist, cà di's Crist cón che'n na', ne.

¹³ Mastale' ne'tyalte na' li nèe na' na' loo cón che'n Crist par li na' con' co' ñibe' Crist loo na', ndxe'leque', leque Crist li co' mcàbgòn Crist li Crist loo mèn.

Per Diox thidtene inquediide. Ne' ne' yen mod gab Diox: Ne'liden con ndxablen lin. Ndxè'leque', Diox lique' con' mcàbgòn Diox li Diox loo mèn.

Trè' ndlu' loo na' cón che'n chó nac thib xa' co' nque' zin' ndac loo cón che'n Tad Crist.

¹⁴ Blique' par te' lezo' mèn xal nac di's co' ngue niin lool ndxè'. Bnibe' loo mèn loo Tad Diox ya ne'tolode yoo di's mèn cón che'n con' co' yende cón ntac par mènà par tataa mod tolo yòo yéc mènà loo cón che'n Tad Crist. Tac ale le'le' ndli di'sa no cuenta par ndxos xtùuz mèn no ndyoo xà' lezo' mèn co'se' ndxòn mèn cón che'n di's ndac che'n Crist. ¹⁵ Bli co' nzote mod lil par lu'l loo Diox xalque' thib mbi' zin' co' indxetoode loo zin' co' ndxác mbi' ndli mbi' co' nac xal thib mbi' co' inthy-onte loo zin' co' ndli mbi', co' nee di's, nambìlique' no nalique' blo yalbàn no lu' cón che'n di's ndac cón che'n Crist co' nac licpe' loo mèn. Yende chó mport nzo lezo'l ñèel mènà, ndee, Timote. ¹⁶ Nee xá ngue teel, Timote. Ne'ta'del lugar tyoodi'sl di's zab no di's cap xal ndyoodi's mèn co' alithe nzi ban loo cón che'n xab izlyo', di's co' yende cón ntac. Tac mèn co' tataa ndyoodi's, mènà ndli xal mèn co' ndxezi'f loo con' ryes par tolo li mènà más con' ye'rsin'. ¹⁷ Di's co' ndyoodi's mènà anze'f nazab ndyoodi's mènà par nteza' mènà xtùuz xtàa mènà xal nac thib yó'f co' ndub yas lad mèn. Làth mèn co'

tataa ndyoodi's nzo Mene no Filet. ¹⁸ Mene ryop Filet mdoo xà' lezo' loo con' co' nac lìcpe'. Mbez Mene ryop Filet ale nguri'thle' tiemp co' nac tiemp co'se' ryo xban mèn. Tataa mod ntesèn Mene ryop Filet no nteza' Mene no Filet xtùuz ndxep mèn co' ndxela's loo Crist. ¹⁹ Per mastale' tataa mbez ryop mbi'a, mèn co' nzo loo cón che'n Diox por cón che'n Crist, mèn co' nqueltàa chol lugar, mèn nzi nèe loo cón che'n Diox xal thib cimient co' mblec Diox co' yende chó cuin no co' yende chó co'. Diox gunii chop di's cón che'n mèn co' ndxela'sa. Di'sa nac xal thib sell co' ndlu' cón che'n mèn. Di'sa nee di's Tad Diox ndlibe'que' mèn co' nac che'npe' Tad Diox. Thiba con' ndxè'.

Le' tediba na', di'sa mbez, ne: Ryete mèn co' mbez lèe Crist no co' nacpe' che'n Crist nquin ryo xà' mèn loo rye loothe con' ye'rsin'. ²⁰ Co'te' nac thib liz roo mèn nzo chop ned trast co' ndli zin' mèn. Thib neda nacsua' con or no con plat. Le' tedib neda na, nacsua' con yaa no con yòo cuan'. Ner ned trast co' nacsua' con or no con plat ndli zin' mèn loo zin' co' nac zin' nambìila's. Le' tedib ned trast co' nacsua' con yaa no con yòo cuan', trasta ndli zin' mèn loo zin' co' nac zin' nazabla's. ²¹ Di's ndxè' nda' cuent loo mèn chele' chol mèn ryo xà' loo chol mèn ye'rsin'a no loo chol con' ye'rsin', gac mèn loo Crist xal trast co' li zin' gundan co' ñibe' yòo rooa loo con' guryath no loo con' guryèn cón che'n gundana. No gac mèn xal thib trast co' ngro xà' loo chol zin' co' nac zin' nazabla's par ngòc nab mèn loo chol zin' ndac cón che'n Crist.

²² Ne'sál'tel cón chol myen'bi' co'se' lya's myen'bi'a chòo myen'bi'a lùu par ya nol myen' par li myen' chol con' ye'rsin'. Fque tee ban nali

no nambii. Gòp yalxla's loo Crist. Fque' lezo' loo Diox no fque' lezo' gunèe hues xtàal. Blo nagàl lezo'l con rye mèn co' dib nzo yéc no con rye mèn co' dib nzo lezo' mbez lèe Crist. ²³ Ne'queltàadel no ne' ne' gònì cón che'n mèn co' nque di's cón che'n con' co' intacte. Tac lùu nanee le'i ncàb yalgyoo loo mèn. ²⁴ Mèn co' nac mèn co' nxo'f zin' zin' che'n Tad Crist, mènà indxàalte que di's con xtàa mèn. Ndxè'leque', gac mènà mèn nado' loo rye mèn. Gac mènà mèn nalas no gac mènà mèn co' ncha'la's par lu' mènà xtàa mèn. ²⁵ Nado' di's nado' cuent bco'x no gunii loo mèn co' gáple'que' ncàb lool. Ne'stolque', Diox ta' lugar lyàa yéc mènà no lyàa lezo' mènà par libe' mènà co' nac co' lìcpe' cón che'n Crist. ²⁶ Le' sya, tataa mod ne'stolque' lyá' mènà loo rye loote con' co' nac che'n Mebizya co' nac xal thib las co'te' ndxegàa mèn par ndxè'sleque' que tee mènà. Mènà ngòc mèn co' mdyoo dó' nii no co' mdyoo dó' ya' loo Mebizya par mbli mènà xal gunee lezo' Mebizya.

3

Trè'ndlu' loo na' xá mod gac mèn le'n lult huiz co' nde nque.

¹ Ndlyazen nonl con' ndxè' ne, Timote, le' le'n tiemp co' gac lult tiemp loo izlyo' ndxè', gac tiemp co' gac con' ryes loo mèn. ² Tac tiempa ban mèn co' anze'f tye's tín' con mod co' ndxàp mèn. Gac mènà mèn co' nde yath ñèe tmi. Gac mènà mèn nate's. Gac mènà mèn nala's no leque mènà gab nac mènà mèn tín'. Gac mènà mèn co' ñii yèe ñii tì cón che'n Diox loo xtàa mèn. Ne'tyubdi'ste mèn

loo xud mèn no loo xna' mèn. Gàc mènà mèn naxin loo xtàa mèn. Gàc mènà mèn co' thidtene ne'lìde cas loo Diox. ³ Gàc mènà mèn co' ne'que'de lezo' ñèe xtàa. Gàc mènà mèn co' thidtene ngue tee nayi' lezo'. Gàc mènà mèn co' yáp di's no mèn co' ncua'n di's loo xtàa mèn. Gàc mènà mèn co' thidtene indyóode cón che'npe' mèn. Gàc mènà mèn brut thidtene. No gác mènà ngolo ngola's loo ryethe con' co' nac con' ndac. ⁴ Gàc mènà mèn co' ta'xù' xtàa loo mèn. Gàc mènà mèn co' indyóode loo con' nate's co' ngue li mènà. Gàc mènà mèn co' anze'f ndye's loo xtùuz co' ndli mèn. Más ndxòo yéc mènà ncua'n mènà co' ndryo' ndlyen' lezo' mènà co' nac yalgon' cón che'n xab izlyo' par tataa mod tyac lezo' mènà leque yòo yéc mènà cua'n mènà con' co' nac cón che'n Diox. ⁵ Mènà mbez loo taamas mèn le' mènà ndyubdi's loo Diox no nac mènà mèn co' ndli cas loo Diox. Per ale ndxe'leque', indxela'ste mènà loo Diox. Por cona, indlyath node Diox mènà. Ne' ne' indlu' mènà le' mènà, lìcque', nac mèn co' ndxela's loo Diox. Yende chó mport nzo lezo'l ñèel mènà, Timote. ⁶ Tac làth mènà nzo mèn co' ndxòo liz mèn co'te' nzo myen'got naxèn co' ncua'n xquin. Thidte ndxàc mènà con myen'gota par thidte ncua'n ryop ned mènà xquin mènà xal ndryo' ndlyen' lezo' mènà li mènà. ⁷ Myen'gota más ndyub nza loo chol con' cub co' ndlu' chol mèn loo myen'gota par té'th myen'gota chol con' ye'rsin'. No tolo ndxàc loo myen'gota thidteneque' ne'gácte myen'gota ta' myen'gota cuent cón nac con' lìcpe' co' nac cón che'n Diox. ⁸ Lomisque', xal mbli Janes no Jambres co' mcà di's loo Moisés, tataaque' ndli mènà par cà di's mènà loo ryethe con' co' nac lìcpe'.

Nac mènà mèn co' ngue no xtùuz xin no xtùuz cap. No nac mènà mèn naad no mèn nguud. Yende chó juis mènà loo cón che'n co' ndxela's na' loo Crist. ⁹ Per ne'yade mènà arid tith loo con' ye'rsin' co' ngue li mènà tac ryete con' naxèn no con' nachol' co' ndli mènà xtùuz, le'i ryo xo'f loo rye mèn xal ngro xo'f ryete con' xin no con' cap co' mbli Janes no co' mbli Jambres.

Trè' ngue ta' cuent cón che'n lult con' co' ngue ñibe' Pab par li Timote.

¹⁰ Per ndxe'leque', lùu ngue tee lique' con' ndac co' nac co' mblu'en lool loo xley' daa. No ngue tee ban lùu xal nque tee ban daa. No ndlil ryete con' co' ndoo lezon ndlin loo cón che'n Crist. Naneeque'l xal ndxelazen loo Crist. Nxec yèel xal nxec yèen loo zin' co' mxo'f zin' Diox loon par lina. Nque'que' lezo'l Diox no nque'que' lezo'l ñèel mèn xal nque' lezon Diox no xal nque' lezon ñèen mèn, ne. Ncha'la'sl loo mèn no nxec'l loo con' ndxàc lool xal ncha'lazen no nxec yèen loo con' ndxàc loon.

¹¹ Lùu nonque' ryete yalndyub ngu's no ryete yaltìi co' ngòc loon le'n yèez Antioqui, no le'n yèez Icon, no le'n yèez Listr. Lùu mbinle' cón che'n ryethe con' co' mxec yèen huax lugar. Loo ryete con'a mtelá' Tad Crist daa. ¹² Lìcque' naca le' ryete mèn co' lya's ryo xà' loo cón che'n xab izlyo' no co' lya's que tee ban li cas loo Crist Jesús no loo cón che'n Crist Jesús, mènà tub ngu'sque' mèn. ¹³ Per mèn co' nac mèn ye'rsin'túb sate más tolo li mènà con' xin no con' cap. Le'le' quedìi mènà taamas mèn. No le'le' quedìi taamas mèn mènà.

¹⁴ Per nalle' ngue niin lool, Timote: Leque lùu bli nèe lùu loo con' co' mté'thl no loo con' mdyall ngòpl yalxla's lìcpe' naca. Lùu naneeque' no nonque'l chó loo mté'thl con' ndxè', ¿lé'? ¹⁵ Tac axta chu'thl no axta huiz co'se' mtlo mdoo rool no ndoo xènl mté'thl no ngócl ndlabl libr co' nac xti's Diox. Loo libr co' nac xti's Diox mté'thl no mda'l cuent xá mod lyá' mèn loo con' ryes par gàc mènà mèn co' ndxác cón che'n xá mod ndxela's na', co' nee di's, ndlyá' mèn loo con' ye'rsin' co'se' ndxela's mèn loo Crist Jesús. ¹⁶ Xpii Natú' ndlyath no mèn co'se' mque' mènà ye's xal mblobe' no mtoxcua' Diox no xal mnibe' Diox loo lezo' Diox par mbyan' libr co' nac xti'spe' Diox. Anze'f ntac libr co' nac xti's Diox ndxè' par lu' na' cón che'n Diox loo mèn, no par yoo Diox mèn loo xti's Diox, no par gàca le' co'se' lab mèn xti's Diox, teli Diox xtùuz mèn no par gàca lu' Diox xá mod que tee ban lì mèn loo Diox. ¹⁷ Chele' mèn li xal ñibe' xti's Diox, sya, gàc mèn mèn co' ndxác tín'. No li mèn rye con' ndac co' neete lezo' Diox.

4

¹ Loo Diox, no loo Tad Jesucrist na' co' yi'th ñibe' xal rey loo izlyo' loo mèn no co' tub rez loo mèn co' nzi naban, no loo mèn co' nguth co'se' yú' loo Jesucrist loo mèn, tolo ndlyazen no ñibe'en lool, Timote: ² Le' lùu ta' cuent no col yalbàn cón che'n di's ndac che'n Diox loo mèn. Altant tyool par col yalbàn loo mèn, que naca ndyaque'l tyal mèn ta' mèn nza mèn par gòn mèn cón che'n di's ndac che'n Diox, que naca ndyaque'l ne'tyalte mèn ta' mèn nza mèn par gòn mèn cón che'n di's ndac che'n

Diox. Nado' di's nado' cuent gunii loo mèn xal ñibe' xti's Diox. Fco'x loo mèn xal mbez di's ndac. Fcha'la's loo mèn. Làth xtau'a, fte'th no blu' loo mèn cón che'n Crist xal nac di's ndac che'n Diox. ³Tac zin thib huiz no zin thib ze co'se', por derech, ne'tyalte mènà gòn mèn no ne'xecte mèn di's co'se' lya's mèn lu' mèn xley' ndac che'n xti's Diox loo mènà. Ndxé'leque', làth xtau'a, con mod ye'rsin' co' nac mèn, tlo mènà, nalas cua'n mènà mèn co' lu' chol xley' cub loo mènà xal ndlya's mènà gòn mènà. ⁴Lìcpe' ba'i, ndxe'leque', tyoo xà' lezo' mènà loo co' nac lìcpe'. Ne'lìde mèn cas loo con' lìcpe'. Sya, bere mènà, más tyub nza mènà loo chol di's co' nac chol cuent co' intacte par yila's mènà cuenta. ⁵Per lùu, Timote, ndxe'leque', nalas no ndxe'sleque' fque tee ban loo ryete con'. Fxec yèe co'se' gac chol yaltii lool. Thidteneque' fxo'f zin' zin' co' col yalbàn cón che'n di's ndac co' ndlu' xá mod lyá' mèn loo con' ryes. Ftoo altant loo zin' co' mxo'f zin' Diox lool par telo lùu zin' co' mxo'f zin' Diox lool.

⁶Yamerle' zin huiz co'se' xyo ren daa, co' nee di's, yamerle' zin huiz co'se' angndoon guth mèn daa xal nee lezo' Diox. ⁷Tac loo zin' co' mxo'f zin' Diox loon par lina, ngòc daa xal thib solndad co' huenleque' mque tee loo xó'. Mtelolen zin' co' mxo'f zin' Diox loon xal thib mbi' co' mbli gan loo carre loo thib puest. Thidteneque' ngòpen yalxla's loo cón che'n Crist. ⁸Más de cona, daa ndub queeque' lezo' gòon loo Diox co'te' ta' Diox thib con' ndac loon co' gac che'npe' daa tac daa mque tee ban nali no nambii loo Diox. Per iante loon ta' Diox con' ndaca huiza. Ndxé'leque', Diox ta' con' ndac loo ryete mèn co' anze'f nguen lezo' yi'th Crist tedib vez loo izlyo' ndxè', ne. Co'se' yi'th Tad

Crist, nali tub rez Tad Crist loo ryete mèn co'se' gac huiza.

Lult mod co' lyath no Timote Pab.

⁹ Bli purad par setilte yi'th neel máa daa, Timote.

¹⁰ Dem thidtene mblá'ya' daa. Más ndxòo lezo' Dem con' co' nac cón che'n xab izlyo' le'n tiemp ndxè' leque cón che'n Crist. No nalle' mxenle' Dem ned, nda Dem par ciuda Tesalónica. Le' Cresent na, mtel'en nda thib mandad par le'n yèezya' che'n làaz mèn galacia. Le' Tit na, mtel'en nda tedib mandad par ned le'n yèezya' che'n làaz mèn dalmacia.

¹¹ Thidte Luc nzo no daa trè'. Fcua'n Marc par yi'th nol Marc co'te' nzon. Marc ndlyath no daa loo zin' co' mxo'f zin' Diox loon. ¹² Daa mtel' Tiquic par ciuda Efes. ¹³ Co'se' yi'thl, lil favor, yi'th nol capot daa co' mtan'en liz Carp yèez Tro. Yi'th nol libr daa, ne. Per con' co' más naquin daa nac ye's co' nac xque'spe' daa. Bli favor, te' lezo'l ye'th nol ye's daa, ndee, Timote.

¹⁴ Alejandr co' nac xa' guzi'f mbli huax con' ye'rsin' loon. Per Diox quix loo Alejandr rye con' mbli no Alejandr daa. ¹⁵ Nee nee xá ngue teel loo Alejandr. Tac Alejandr axta arid mcua'n mod par mca' Alejandr loon co'se' ngue tan cuent no ngue toodizen cón che'n di's ndac loo mèn.

¹⁶ Ner vez co'se' mduben razon daa loo mèn, nali mdan cuent cón che'n di's ndac loo mèn. No yende chó mèn mblyath no daa tiempa. Ndxè'leque', mblá'ya' ryete mèn daa. ¡Oj ne'que' dolte Diox loo mèn por con' co' mbli no mèn daa, huen!

¹⁷ Per ndxe'leque', Crist ndlyath no daa. Mblo Crist valor loon par taan zin' co' mxo'f zin' Diox

loon co' mblon yalbàn. No ryete mèn co' inacte mèn nación Israel mbìn cón che'n di's ndac che'n Diox ned mque tee'en. Por cona, naneen no nonen mtelá' Diox daa loo con' ryes làth xtau'a. ¹⁸ Naneen no nonen le' Crist telá'que' daa loo ryete con' ryes co' lya's mèn li no mèn daa. Neequen no nonen le' Crist nquenap daa axta zin huiz co'se' tlo Crist, ñibe' Crist loo bé' no loo izlyo'. Loo Crist gac con' roo no con' xèn le'n lín' co' ntlo, no le'n lín' co' ndxelo, no le'n lín' co' ne'lith node thidtene. Taandxè' gaca.

Lult di's co' mque' Pab ye's loo cart ndxè'.

¹⁹ Timote, gunii Diox loo Prisc no loo Aquil no loo mèn guliz Onesifr. ²⁰ Erast mtan'en ciuda Corint. Le' Trofim na, mtan'en yèez Milet tac ale ngulen liz Trofim. ²¹ Bli purad yi'th neel máa daa ndoore' yòo na' tiemp xìl'. Ebul ngue nii Diox lool. Pudent, no Lin, no xa'got co' lèe Claud, no ryete taamas mèn co' ndxàc hues na' por cón che'n Crist co' nzo trè' co'te' nzon ngue nii Diox lool, ne. ²² Tad Jesucrist nque tee noque'l, Timote. Ndlyazen le' Tad Jesucrist tolo li anggàc con' ndac loo ryete gu' co'te' nzo gu' nedrè'. Taandxè' gaca.

Testament cub co' nac di's ndac che'n Tad Jesucrist

New Testament in Zapotec, Miahuatlán (MX:zam:Zapotec, Miahuatlán)

copyright © 1971 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Miahuatlán

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Miahuatlán [zam], Mexico

Copyright Information

© 1971, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Miahuatlán

© 1971, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

64c75c38-fe26-5ca1-b0d8-d75cd0576d77